Генеральная Ассамблея

4 February 2014
Russian

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 140 повестки дня

Объединенная инспекционная группа

Доклад Объединенной инспекционной группы за 2013 год

Записка Генерального секретаря

1. Настоящая записка подготовлена во исполнение пункта 17 резолюции 65/270 Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея просила Генерального секретаря в качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР) ускорить осуществление этой резолюции, в том числе посредством ожидаемого оказания секретариатами участвующих организаций поддержки Объединенной инспекционной группе в подготовке ее докладов, записок и конфиденциальных писем и посредством рассмотрения рекомендаций Группы и принятия по ним мер в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и ежегодно представлять Ассамблее доклад о достигнутых результатах.

2. В соответствии со статутом Объединенной инспекционной группы Генеральный секретарь в качестве Председателя КСР оказывает Группе основную поддержку через секретариат КСР, как во время подготовки ее докладов, так и, что особенно важно, после завершения работы над тем или иным докладом общесистемного значения. В соответствии с мандатом Группы секретариат КСР распространяет все доклады по общесистемным вопросам среди организаций системы Организации Объединенных Наций и обобщает поступившие замечания. В рамках этого процесса и согласно обычной практике секретариат просит организации в оговоренные сроки представить свои отзывы, с тем чтобы до истечения установленного мандатом периода времени подготовить замечания Генерального секретаря и членов КСР.

3. В 2013 году секретариат КСР подготовил замечания по семи докладом общесистемного значения, которые были составлены Объединенной инспекционной группой и в основном касались программы работы на предыдущий год. Во всех случаях секретариат КСР просил организации представить замечания к окончательной редакции доклада, в том числе относительно методологии, использовавшейся при его составлении, и содержания рекомендаций. Эти замечания, которые обобщаются и издаются в качестве документов Организации

Объединенных Наций с сопроводительной запиской Генерального секретаря, отражают общий консенсус в системе Организации Объединенных Наций, хотя каждая организация может предпочесть рассмотреть конкретные рекомендации на заседаниях своих руководящих органов.

4. Помимо распространения докладов Объединенной инспекционной группы, касающихся общесистемных вопросов, и подготовки замечаний к ним, секретариат КСР по-прежнему тесно сотрудничает с Группой в процессе составления ее ежегодной программы работы. Секретариат КСР активно участвует в обсуждении конкретных предложений и содействует секретариату Объединенной инспекционной группы, по его просьбе, в организации этой работы.

5. Секретариат КСР продолжает поддерживать постоянный диалог с Объединенной инспекционной группой в целях обеспечения беспрепятственной подготовки докладов Группы и определения методов повышения их полезной отдачи. В 2013 году Сеть закупок Комитета высокого уровня по вопросам управления КСР участвовала в подготовке доклада о долгосрочных соглашениях по закупкам в системе Организации Объединенных Наций, а Сеть по вопросам информационно-коммуникационных технологий оказала содействие в подготовке доклада о системах общеорганизационного планирования ресурсов. Кроме того, Сеть по вопросам людских ресурсов предоставила материалы для докладов по кадровым вопросам. Эти примеры свидетельствуют о систематическом участии вспомогательных органов КСР в подготовке докладов Объединенной инспекционной группы.

6. Что касается рассмотрения организациями рекомендаций Объединенной инспекционной группы и принятия ими мер в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, то в главе I раздела F доклада Объединенной инспекционной группы за 2013 год (A/68/34) содержится подробная информация о мерах, принятых входящими в КСР организациями по выполнению рекомендаций Группы.

7. Генеральный секретарь намерен и впредь поддерживать и развивать тесные рабочие отношения с Объединенной инспекционной группой и призывать все организации своевременно и в духе сотрудничества реагировать на просьбы Группы.